

## SOMOGY MEGYEI FÖLDRAJZI KÖZNEVEK ÉRTELMEZÉSE

Összeállította Markó Imre Lehel

A földrajzi köznév névtani tekintetben nem más, mint potenciális tulajdonnév. Így nem érdektelen, ha egy földrajzi tulajdonneveket tartalmazó korpuszban van egy olyan lista is, amely a földrajzi közneveket és azok értelmezését is tartalmazza. Ezt a szójegyzéket egy viszonylag ritka kutatópont-hálózat alapján is össze lehet állítani. A földrajzi köznevek ugyanis a térfelszín függvényei, s egy némileg kiegyensúlyozott térfelszínű vidéken sem jelentésben, sem alakban nagy eltérések nemigen vannak. A térfelszín változásai szerint kiválasztott néhány kutatópont már megbízható anyagot adhat.

Az itt következő szójegyzékünket az alábbi szempontok szerint gyűjtöttük és készítettük el:

1. A nyelvközösség földrajzi köznévyanyaga nem mindig fedi a tulajdonnevekben meglevő közneveket. A tulajdonnevek között sokszor vannak mesterséges alkotások olyan értelemben, hogy nem az illető nyelvközösségtől származnak. A kataszteri térképet készítő, más vidékről származó mérnök kiegészítő névelemként olyan földrajzi közszót használhat, amely az illető nyelvközösség számára nem ismeretes (pl. a *domb* szó helyett a *halom* szót írja a térképre). Számos esetben torzítások is előfordulnak, ha a főleg idegen anyanyelvű mérnök számára teljesen érthetetlen hangsort kell írásban rögzíteni. Mi tehát arra törekedtünk, hogy a nyelvközösség közvetlen szemléleten alapuló köznevei kerüljenek listánkba. Az aktív szókincsen belül is megkülönböztettünk primér és szekundér réteget. A primér szókincs a tájhoz, a térfelszínhez kötődik, a közvetlen szemlélet az alapja, míg az aktív szókincs szekundér rétege kívülről kerül a kutatópont nyelvközösségének tudatába (pl. a *tenger* szó nem szerepel listánkban, mert bár az aktív szókincsbe tartozik, de annak nem a közvetlen szemléleten keletkezett primér szórétegébe).

2. A gyűjtést egy kérdőív és egy szójegyzék segítségével végeztük.

A *kérdőív* 115 kérdése mind a belterület, mind a külterület lehetséges földrajzi objektumait sorra vette a következő csoportosításban:

I. Belterület: 30 kérdés.

II. Külterület: általános 8 kérdés, utak 11, felszín 15, növényzet 8, vízrajz 43 kérdés.

Külön kérdőív volt az alapja a Balaton-mellék földrajzi közneveinek gyűjtéséhez, amely 39 kérdést tartalmaz.

E kérdések segítségével kérdeztünk rá a földrajzi fogalmakra a következő községekben: 4. Ordacsehi, 8. Balatonberény, 16. Vörs, 94. Pusztakovácsi, 110. Böhönye, 167. Kaposszerdahely, 169. Csököly, 171. Szenna, 199. Órtilos, 206. Somogyudvarhely, 207. Segesd.

A somogyi földrajzi tulajdonnevek névelemeinek tanulmányozása alapján készített szójegyzék segítségével az egyes szavakra kérdeztünk rá. Ebben a szójegyzékben természetesen olyan szavak is vannak, amelyek az itt közölt



szójegyzékünkben hiányzanak, mivel nem tudták értelmezni, jelentésük már ismeretlen (pl. a *mál*, s hasonló).  
3. Az egyes címszók értelmezései mindig a népi értelmezéseken alapulnak, tehát semmi filológiai segédletet nem használtunk.  
4. A megye idegen (szláv, német) nyelvközösségeinek közneveit nem gyűjtöttük össze. Amelyek azonban a magyar nyelvű falvakban jövevényszóként élnek, azok belekerültek szójegyzékünkbe.  
5. Teljes gyűjtést 11 faluban végeztünk a 2. pontban ismertetett módon. Az egyes szócikkeknek levő számok a tulajdonnévi korpuszban lévő községek sorszámának felelnek meg. Amely szócikknél nincsenek számok, az annak a jele, hogy a szó minden faluban azonos alakban és jelentésben van meg.

**ág** ~ 167, 169. Az út vagy az árok elágazása.

**akácás** *agácás* 4, 8, 16, 94, 110, 169, 171, 199, 206, 207; *agárcás* 167. Akácfák sűrű csoportja az erdőben vagy önállóan.

**akadó** ~ A Balaton vize alatt levő kiemelkedés, amiben a háló megakad: 33.

**akol** *akó* 8, 169, 171, 199. Nagy, istállószerű épület, ahova rossz időben beterelik a birkákat.

**álé** ~ 1. Erdei kocsit, mely szélesebb, mint a *lénia* (l. o.): 8, 16, 94, 110, 167, 171, 207. — 2. Határelválasztó fasor a mezőben: 4, 206.

**al** Valamely terület déli része. L. alszeg, alszél, alvég.

**alja** *alla* 1. Valamely terület, domb legalsó része: 8, 167, 169, 171. — 2. Valamely terület széle: 8, 94, 110. L. erdő-, hegy-, kert-.

**állás** ~ A legelőnek az a része, ahol a pásztorok hosszabb-rövidebb időre megálltak az állatokkal, néha ott éjszakáztak: 4, 8, 16, 110, 169, 199, 206.

**alsó** *āsó* A falunak vagy valamely területnek a déli része: 94, 171, 199, 207. L. alsó falu, alsó rész, alsó utca.

**alsó falu** *āsó falu* A falu déli része: 171.

**alsó rész** *āsó rész* Valamely terület déli része: 94.

**alsó utca** *āsó utca* A falu déli része: 199, 207.

**alszeg** *āszeg* 4, 16, 94; *āsög* 110, 169, 206. A falu déli része.

**alszélről** *āszerü* Dél felől: 171.

**alvég** *āvég* A falu déli része: 8.

**ánglus** ~ A kastély parkja: 226.

**ángrus** ~ A kastély parkja: 228.

**apadás** ~ Olyan terület, ahonnan a víz visszahúzódott, és elnadasodott: 16.

**árok** ~ 1. Mesterséges vagy természetes kisebb vízlevezető. — 2. Az úttest és a gyalogjáró között levő vízlevezető: 4, 8, 94, 110, 169, 199, 206, 207.

**árok feneke** ~ A vízfolyás medrének alsó része: 171.

**árokpart** ~ Az árok partja: 171. L. partaszó ~ A Balaton hullámaitól összesodort kavicsdomb: 8.

**átjáró** ~ Az árkon átvezető bürü: 207.

**avar** ~ Összeszáradt fű a legelőn: 110.

**avas** ~ A nádasnak olyan része, ahol ottmaradt a tavalyi nád: 8.

**bakhát** ~ Bukkanó, kis kiemelkedő: 16, 110, 169, 171, 207.

**bejáró** ~ A valamely területre bevezető út kezdete: 33.

**belszeg** *bēsög* A falu közepe, belső része: 110.

**benge** *bönge* Gidres-gödrös, bozotos, művelhetetlen terület: 8, 94.

**berek** *berék* 4, 8, 16, 110, 167, 206, 207; *berök*, 169, 171, 199. Sík, vízenyős terület, amely általában legelő, ritkán rét.

**berekfás** *berékfás* 16, 206; *berökfás* 169, 171, 199. Olyan terület, ahol a berekfa (= éger) csoportosan tenyészik.

**berekszél** ~, *berékszé* A vízenyős terület, a *berék* vége: 4.

**besung** *bēsung* 1. Töltés (pl. vasúti): 16, 171. — 2. Árok: 4.

**birkejárás** ~ A birkák legelője: 4.

**birtok** ~ Egy tulajdonban levő földterület, tekintet nélkül a művelési ágra.

**bivalyúszó** *bivajuszó*, *bihaluszó* Mocsaras hely, ahol a bivalyok szoktak fürödni: 4.

**bodon** *bodony* Fakéreggel vagy betongyűrűvel védett kút, forrás: 171.

**bodonos kút** ~ *bodonyos kút* Fakéreggel vagy vesszőfonással védett kút: 167, 169, 199, 207.

**bodzás** ~ Olyan terület, amelyen sok bodzabokor (*sambucus*) van: 169, 171.

**bogárzó** ~ Olyan delelő hely a legelőn, ahol az állatokat sok *bogár* lepi: 46.

**bokros** ~ Olyan terület, amelyet sűrűn fednek a bokrok: 110, 171.

**bozót** ~ 1. Olyan terület, amelyet sűrűn fed a bokor fűzfa, rekettye, sás: 16, 110 — 2. Nádas: 8, 33.

**bozotos** ~ Bokros, használhatatlan terület: 171.



**bucka** *bocka* Kemény, agyagos talajból levő padka a Balaton vizében: 8.  
**bugyberek** *bugyberék* 16; *bugyberök* 4, 167, 171, 199. Különösen vízenyős terület.  
**bukkanó** ~ Rövid, alacsony emelkedő az úton: 16.  
**bükkös** ~ Olyan erdőrészt, ahol főleg bükkfák vannak: 110, 171, 207.  
**bürkös** ~ Olyan terület, ahol sok bürök (*conium*) van: 110.  
**bürü** ~; *börü* 169. 1. A gyalogosoknak a patakon, árkon készített átkelő. — 2. Az utcán a kisebbik híd a járdáról a kocsiótra: 16.  
**cölöpös** *cölöpös* Olyan vizes árok, amelynek oldalát cölöpökkel védik a bedőlés ellen: 16, 90.  
**csádé** ~ Bokros, terméketlen hely: 94, 199, 206.  
**csalit** ~ 110, 167; *csarüt* 16, 169. Fiatal tölgyes.  
**csalitos** *csaritos* Bokros hely: 4, 8.  
**csapás** ~ Az az út, amelyen a kanász vagy a csordás az állatokat a legelőre hajtja.  
**csarnok** ~ Tejbegyűjtő épület, helyiség.  
**csatorna** ~ Mesterséges vízlevezető árok: 94.  
**csepit** ~ Sűrűn sarjadzó hajtás az erdőben: 171.  
**csepites** *csepítés* 8, 16, 167, 207; *csepítő* 16, 169, 171. Bokros, bozótos hely.  
**cseres** *cserős* Cserfás erdőrészt: 110.  
**cserjés** ~ Bokros terület: 110.  
**csörge** ~ Csepegő forrás: 171.  
**csörgekút** *csörgekút* Csepegő forrás: 171.  
**csörgető** ~ Csepegő forrás: 90.  
**csúcs** ~ Ék alakban végződő földdarab: 8, 171.  
**csúcska** *csucska* Ék alakban végződő földdarab: 94.  
**csúcskás föld** *csúcskás föld* Ék alakban végződő földdarab: 171.  
**csúcsos föld** *csúcsos föld* Ék alakban végződő földdarab: 110.  
**csuhis** ~, *csujis* Sástól, *csuhi*-tól ellepett terület: 4, 8, 16.  
**csuhitos** ~ *csujitos* Olyan terület, ahol sűrűn nő a sás, a *csuhit*: 167, 169, 171, 206, 207.  
**csuhus** ~ Olyan terület, amelyet elborít a sás, a *csuhu*: 8, 16.  
**delelő** ~; *dellelő* 16. A legelőnek az a része, ahol a pásztorok a jószágot délen pihentetni, itatni szokták.  
**derékút** *dérékut* 207; *dörékut* 169, 171. Több hegyháton, dűlőn átmenő út.  
**diós** ~ Olyan terület, ahol egy csomóban sok diófa van: 110, 171.  
**disznójárás** ~ Disznólegelő: 206.  
**dobogó** ~ Fahíd: 169.

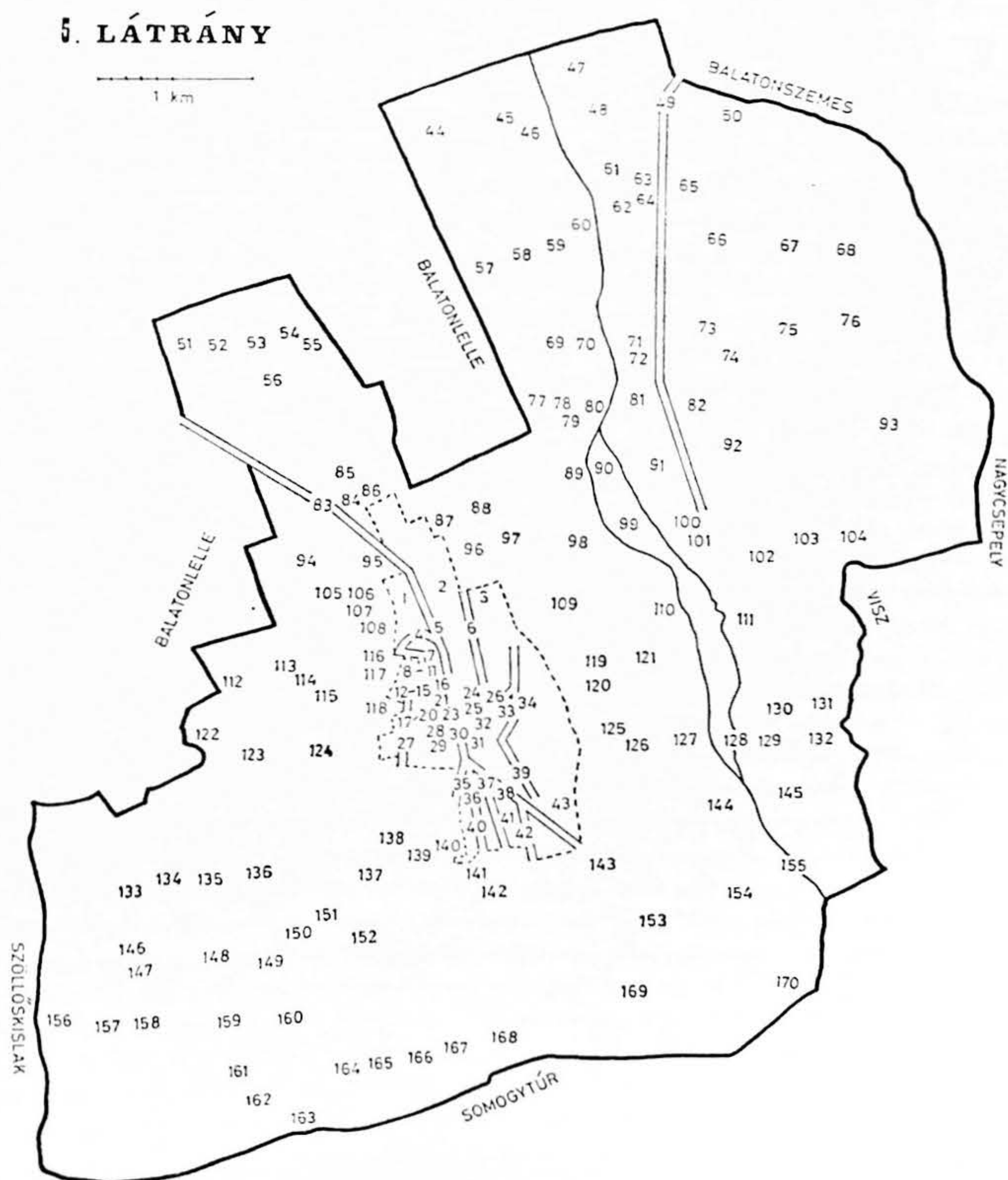
**domb** ~ Lankás lejtőjű kiemelkedő.  
**domb alja** *domb alla* A domb kezdeténél levő terület: 171.  
**domboldal** *dombódal* A dombnak a tető és az alja közti része: 110, 171, 199, 207.  
**dombos** ~ Dombokkal fedett, hepehupás felszín: 4, 16, 169, 171, 199, 207.  
**döggödör** ~ Az elhullott állatok eltemetésére ásott száraz kút: 199.  
**döggkert** ~ Az elhullott állatok elföldelésére kijelölt terület: 16.  
**döggkút** *döggkut* Az elhullott állatok elföldelésére ásott száraz kút: 169, 171.  
**dögtemető** ~ Az elhullott állatok elföldelésére kijelölt terület: 169.  
**döre** ~ Alacsonyabb, főleg vízenyős területről kiemelkedő terület: 8, 171.  
**dűlő** *dülő* 1. A mezőnek utakkal körülhatárolt, rendszerint azonos talajminőségű része. — 2. Mezei szekérút: 4, 94.  
**dűlőút** ~ *dülőut* Mezei szekérút.  
**egyenes** *egyenes* 8, 94; *egyenes* 110; *igyes* 171. Sík terület.  
**emelkedő** *emelkedő* Kisebb domb: 94.  
**eperjes** *epörgyész* Ahol sok eper, szamóca terem: 167.  
**ér** ~ 1. Vékonyan csörgedező, a forrástól elinduló víz: 8, 16, 94, 171, 199, 207. — A vízenyős helyen a víz megduzzadásaikor folydogáló kis árok: 8.  
**erdő** ~ Fákkal benőtt nagy terület.  
**erdő alja** *erdő alla* Az erdő szélén levő terület: 110.  
**esés** ~ A zsilipen átbukó víz zuhataga: 206.  
**etető** *ötető* Az erdei vadak téli etetésének helye, néha védőtetővel: 171. L. őz-, szarvas-, vaddisznó-.  
**fácános** ~ Bekerített fácentenyésztő hely: 153.  
**faiskola** ~ Facsemeték nevelésére bekerített hely: 171.  
**fakadás** ~ Forrás: 59.  
**falu** ~ 1. A vidéki, nem városias településnek népibb elnevezése a hivatalosabb *község* szó mellett. — 2. A település egy része. L. alsó falu, felső falu.  
**faluvég** ~ A falu legszélső házai.  
**farok** ~ 1. A határrész vége: 62. — 2. Elkeskenyedő földterület: 63.  
**fekvés** *fekés* A legelőnek az a része, ahol az állatok delelni szoktak: 16, 101, 199.  
**felső** *főső* Északi: 94, 110, 169, 171, 207.  
**felső falu** *főső falu* A falu északi része: 171.  
**felső utca** *főső utca* A falu északi része: 199, 207.  
**felszeg** *főszög* 4, 16, 94; *főszög* 110, 169, 206. A falu északi része.  
**felszélről** *főszérü* Észak felől: 171.  
**felvég** *fövég* A falu északi része: 8.  
**fenyves** ~ Olyan erdőrészt vagy erdőn ki-



## 5. LÁTRÁNY

*Látrán, -ba, -bu, -ba, látrányi* [C. K. P. *Látrány*]. —. T: 5311, L: 1645.

1. *Sikvás, -ba* [C. ~i, r, sz] Fr. Állítólag azért, mert sík, fás terület volt. 2. *Kendërföd* Fr. Nagyrészt beépült. 3. *Falusi temető* Te 4. *Fizes ut* U. A Füzes-tóhoz vezet. 5. *Nagy utca* : *Fő utca* [*Rákóczi Ferenc u*] U 6. *Temető utca* U. A temetőhöz vezet. 7. *Fizes utca* [~] U 8. [*Széchenyi István u*] U 9. *Rëformátus templom* 10. *Kis utca* [*Dózsa György u*] U. Igen rövid, csak néhány ház van benne. 11. *Rëformátus iskola* 12. *Kecëli kert* Fr. Volt tulajdonosa családnevérol. 13. *Hujbër-ház*. Volt tulajdonosáról. 14. *Farkas-kut* Kú. Már nincs meg. 15. *Farkas-kuti tér* : *Templom tér* [*Kossuth Lajos tér*] Té 16. *Ósi köz* : *Bótos köz* [*Kossuth Lajos u*] U. Régen az Ósi családnak volt benne boltja. 17. *Zsidó-árok* Á. Az egyik





zsidó család lakott mellette. 18. [*Béke u*] U 19. [*József Attila u*] U 20. *Spánгли köz* [*Vörös Hadsereg u*] U. Az utca elején lakó családról. 21. *Katolikus templom* 22. *Katolikus iskola* 23. *Zsidó imaház* 24. *Kongó-béjázat köz* Kö. Az ott lakó család nevééről. 25. *Cigán köz* : *Átjáró Kö*. Az ott lakó borbély családnevéről. 26. *Bőső utca* : *Bakurász utca* [*Köztársaság u*] U. Az itt lakók a gyermekeket régen a bakurással 'ördög' ijesztgették. 27. [*Jókai Mór u*] U 28. *Kiscigány tér* [*Szabadság tér*] Té 29. *Kis-kut* Kú. Kiss családnevű ember ásta. Már betemették. 30. *Oskola utca* [*Szabadság u*] U 31. *Fodor köz* : *Boján köz* Kö. Az ott lakó családok nevééről. 32. *Fürdőház* Volt fürdő. 33. [*Kölcsey Ferenc u*] U 34. *Homok, -ra* Fr 35. *Harmadik sor* [*Eötvös József u*] U 36. *Második sor* : *Új sor* [*Táncsics Mihály u*] U 37. *Polétár sor* : *Éső sor* [*Ady Endre u*] U 38. *Kaposvári ut* [*Rákóczi Ferenc u*] U 39. [*Móricz Zsigmond u*] U 40. [*Május 1. u*] U 41. *Szűrűskertek* [C. *Major körüli*, l] Fr 42. *Turi ut* [*Alkotmány u*] U. Somogytúr felé halad. 43. *Bival-usztató* Fr. Nagy esőzések idején itt fűrösztötték a bivalyokat. Ma egy része beépült.

44. *Hármas-tó* T 45. *Len-kuti-dülő* [C. *Diós*, r, l] T. Régebben rét volt. 46. *Len-kut* Kú. Nem használják. 47. [C. *Szemesi utra*, sz] 48. [C. *Közép*, sz] 49. *Szemesi-ut* Ú. Balatonszemesre vezet. 50. *Ólaki-sűrű* [C. *Szemesi határra*, sz] D, e, szó 51. *Bedegi-dülő* : *Vaskó-dülő* [C. P. *Betegi*, d] S, sz, szó 52. *Kűső-dülő* : *Belátói-dülő* [C. K. P. *Belátói*, d] S, sz, szó 53. *Kuti-dülő* S, sz. Valamikor egy kerek kút volt benne. 54. *Középső-dülő* : *Büdöskuti-dülő* : *Katóka-telepi-dülő* [C. K. P. *Büdös kúti*, d] S, sz. Déli végében egy elhagyott kút áll. 55. *Hosszi-dülő* : *Irmái-dülő* [C. *Hoszu Czepléd* K. P. *Hosszú*, d] S, sz. Irma-puszta mellett van. 56. *Főső-mező* [K. ~] S, sz, szó. Ide tartozik: 51–55. 57. *Négyes-tó* [C. *Bozóti*, r, l] T 58. *Hetes-tó* T 59. *Halastavak* T. Nyolc tó, melyeket számokkal különböztetnek meg. Ide tartozik: 44–46., 57–60., 69–70., 77–78. 60. *Nyócas-tó* T 61. *Szilvási-dülő* [C. P. ~] S, sz 62. *Kendérés-dülő* [C. ~] S, sz 63. *Csuszó, -ba* [C. ~i, sz] Ds, szó 64. *Csillag-puszta* 65. *Téglaházi-lap* S, sz 66. *Szűrűskerti-legelő* [C. ~] Doo, l, r 67. [C. *Legelőre* d, sz] 68. [C. *Erdőre d. éjszaki*, sz] 69. *Ötös-tó* T 70. *Hatos-tó* [C. *Luczernás*, r] T 71. *Török-hagyás* : *Templom-romok* : *Rom* 72. *Csománéi-ut* Ú 73. *Rád-puszta* [K. Hn. ~] Lh 74. *Kerek-domb* Do, sz, szó 75. [C. *Majori*, sz] 76. [C. *Erdőre d. Keleti*, sz] 77. *Éggyes-tó* T 78. *Kettes-tó* [C. *Kis Rád nyugoti*, r] T 79. *Irma-puszta* : *Csománé* M 80. *Két-árok-köz* [C. ~] S, sz 81. *Vitéztelek* S, sz 82. *Kurta-mező* [C. ~] Ds, sz 83. *Lölleji-ut* Ú. Balatonlellére vezet. 84. *Katóka-telep* S, sz. Egyik földbirtokos meghalt lányáról nevezte el. 85. *Büdöskut* : *Főső-mezei-kut* Kú. Már nem használják. 86. *Főső-ut* Ú. Mikor a Lellei-utat elmosta az eső, ezt használták. 87. *Bognár-köröszt* Ke. Állítatója családnevéről. 88. *Péntökhel* [K. Hn. ~] Lh 89. [C. *Latrány sarkok*, sz] 90. *Szilas ajja*, de: *Szilas alá* [C. K. ~] S, r, sz. Régen szilfás erdő volt. 91. *Vagyonválsági-föd* Ds, sz 92. *Diós-tető* [K. *Diós*] Ds, sz. Valamikor sok diófa volt itt. 93. *Rádi-erdő* : *Fenyves* [C. *Fenyves*] Ds, e 94. *Csereföd* : *Péntökheli-csereföd* Ds, gy. A tagosításkor adták csereként. 95. *Péntökheli-szőlő* : *Zártkert* [K. *Zártkert*] Ds, sz. Régen szőlő és gyümölcsös volt. 96. *Köles ajja* [C. K. P. ~] S, sz. Régen kölest termeltek rajta. 97. *Domb-rét* [K. *Dombi rét*] S, r 98. *Disznójárás* S, sz 99. [C. *Csuts*, sz] 100. [C. *Kis rád Keleti*, sz] 101. *Téglaházi-legelő* [C. *Téglavető*, l, r K. *Téglaházi*] Ds, sz, e 102. *Rádi-hégy* [K. ~] Do, sz,



e 103. *Birka-högy* [C. ~] Do, sz 104. *Katykó, -ba* [C. ~] Ds, e 105. *Frigyesi-puszta : Fallér-puszta* M. Volt tulajdonosairól. Ma állami gazdasági központ. 106. *Fallér-gödör* G. Volt tulajdonosáról. 107. *Szüke-högy* [C. K. P. ~] Do, szó 108. *Frigyesi-ut* Ú. Az állami gazdaságok központjához, a volt Frigyesi-pusztához vezet. 109. *Bőső-rét : Szarka-rét* [C. K. P. *Szarka-rét*] S, r, sz 110. *Kőrösés, -be* [C. *Kőrösi*, r K. ~] S, r 111. *Polétár, -ba: Vagyonválsági-föd* S, r, sz. Régen birkalegelő volt, majd felosztották a szegényebbek között. 112. [C. *Reádás*, sz, l, e] 113. *Farkas-hát* [C. P. ~, szó] Do, szó, sz. Valamikor farkasok tanyáztak itt. 114. *Aszó, -ba* [C. ~i, szó P. ~, szó] Vö, sz, szó 115. [C. P. *Aszói*, r] 116. *Dobos-árok* Vm. Régen út volt, de az eső kimosta. 117. *Fizes-tó* T. Fűzfával volt körülveve. 118. *Kobak-szárasztó* Ds, sz. Itt termelték és szárították régen a lopótököt. 119. *Főső-kollát : Nagy-kollát : Bőső-kollát* [C. K. *Felső-kollát*] S, sz 120. *Rádi-ut* Ú. Rád-pusztára vezet. 121. *Homok, -ra* S, r, sz 122. *Várszó, -ba* Ds, e 123. *Kecskés-högy* [C. *Ketske Kőrmi*, sz] Do, sz 124. *Öreg-högy* [C. K. P. Hn. ~] Ds, szó, lh. Ide tartozik: 113—118. 125. *Csigáskut* Kú 126. *Nagy-legellő* S, l 127. *Ásó-kollát : Kis-kollát : Kűső-kollát* [K. *Alsó-kollát*] S, sz 128. *Malomárok* A. Régen malom volt rajta 129. *Szarka-irtás* [C. K. ~] S, r 130. *Éb-högy* Do, szó, sz, e 131. *Pali-döngő : Skelészfai-döngő* Doo, p. Skellecz Pál tulajdona volt. 132. *Hosszi-högy* [C. *Raadi hosszu hegyi*, szó K. P. Hn. ~] Do, sz, e, lh 133. *Kis-cser* [K. ~P. ~i, sz] Do, sz 134. *Kis-cseri-tető* Do, sz 135. *Kis-sürü : Szöllőmáji-sürü* [C. *Kiscseralja*] Doo, e. 136. *Szöllőmáj, -ra* [C. K. ~P. ~i, sz] Do, sz. Régen szőlő volt. 137. *Föri-högy* [C. P. ~] Do, sz, szó 138. *Dezső-högy* Do, sz, szó 139. *Föri-lap* [C. P. *Föri völgyi*, r] S, r, l 140. *Csopaki-högy* [C. ~ P. *Csopak*] Do, szó. Állítólag első lakója családnevéből. 141. *Birkás-major* M. Most tsz-központ. 142. *Grófi-ut* Ú. Ezen jártak be a grófok a faluba. 143. *Birkási-ut : Kaposvári-ut* Ú. Birkás-pusztán keresztül Kaposvárra vezet. 144. *Pikóberék* S, l 145. *Hosszi-réték* [P. ~] S, r 146. *Erdő ajja* [C. ~ alsó, felső sz P. ~] Ds, sz 147. *Erdő-ajjai-kut* Kú 148. *Nagy-sürü : Horgas-vögyi-sürü* Vö, e 149. *Horgas-vögy* [C. P. ~i, sz K. ~] Vö, sz 150. *Nagy-partoki-ut* Ú. Magas helyeken víz végig. 151. *Föri-kut* Kú 152. *Föri-dülő* [K. P. ~sz, r] Ds, sz 153. *Akasztó-domb* Do, e. 1730. körül itt akasztották fel a protestánsokat. 154. *Nyírés, -be* [C. *Homok lap*, l] S, sz. Régebben erdő volt, sok nyírfával. 155. *Tetves-árok* Pa. A Tetves-patakból ered. 156. *Bormérői-ut* Ú. Vásárok alkalmából bort mértek itt. 157. *Bánom-högyi-erdő* [C. *Vajda*, e K. ~] Do, e 158. [C. *Irtási* sz] 159. *Horgas-erdő-ajja* [C. ~] Vö, sz 160. *Citëra-kuti-dülő* [K. *Citera*] Ds, sz 161. *Fórási-dülő* [K. *Erdő alatti*] Ds, sz 162. *Templom-föd* [K. ~i] Ds, sz. Régen a katolikus papok földje volt. 163. *Küvágó, -ba* [K. ~] Ds, e 164. *Hajagozsd, -ra* [K. ~ P. ~i, sz] Ds, sz 165. *Oszlári-dülő* [C. ~ P. *Oszlár*] Ds, sz 166. *Szilfáki-dülő* [C. K. P. ~] Ds, sz 167. *Hosszi-dülő* [C. K. P. ~] Ds, sz 168. *Fíritői-dülő* [C. *Homoki*, sz] Ds, sz 169. *Birkás : Birkás-dülő* [K. *Birkás*] S, sz, l. Régen birkalegelő volt. 170. *Hármas-határ* S, l. Látrány, Víz és Somogytúr határánál.

Az adatközlők nem ismerték: 41. C. *Major körüli*, l 45. C. *Diós*, r, l 47. C. *Szemesi utra*, sz 48. C. *Közép*, sz 50. C. *Szemesi határra*, sz 55. C. *Hoszu Czegléd* 57. C. *Bozóti*, r, l 67. C. *Legelőre d*, sz 68. C. *Erdőre d. Éjszaki*, sz 70. C. *Luczernás*, r 75. C. *Majori*, sz 76. C. *Erdőre d. Keleti*, sz 78. C. *Kis Ráád nyugoti*, r 89. C. *Látrány sarkok*, sz 99. C. *Csuts*,



sz 100. C. *Kis rád Keleti*, sz 112. C. *Reádás*, sz, 1, e 115. C. P. *Aszóí*,  
r 135. C. *Kiscseralja* 154. C. *Homok lap*, 1 157. C. *Vajda*, e 158. C.  
*Irtási*, sz 168. C. *Homoki*, sz — P. *Kiscsernek*, e. — K. 1862.

Gyűjtötte: Mohar Endréné tanárnő. — Adatközlők: Benedek Ferenc 42, Benedek  
Imre 68, Gulyás József 70, Haraszti Ferenc 67, Juhász József 45, Komáromi Géza 65,  
Mihály János 79, Mihály József 78, Pintér János 74, Somogyvári Lajos 75, Tukora Andor  
74, Váradi János 60 é.